

# Montageanleitung für Montageterminals

Instructions for quick attach terminals

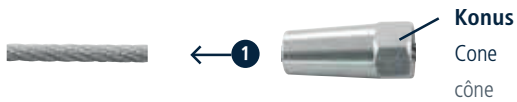
Instruction de montage pour terminaisons de montage

8403

8404

8406

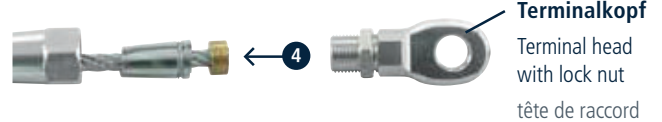
DE  
EN  
FR



**1 Schieben Sie den Konus auf das Drahtseil.**

Slide the cone onto the cable.

Faites glisser le cône sur le câble.



**4 Drehen Sie die Kontermutter vollständig auf den Terminalkopf.**

Turn the lock nut all the way back onto the terminal head.

Tournez l'écrou pivotant vers la tête de connexion.



**2 Schieben Sie die Klemmbacken auf das Drahtseil.**

Slide the jaws onto cable leaving equal spacing between the jaws.

Faites glisser les mâchoires sur le câble.



**5 Schrauben Sie den Terminalkopf in den Konus und ziehen diesen mit dem passenden Werkzeug fest an.**

Assemble the terminal by threading the cone strong onto the head.

Vissez la tête de raccord dans le cône et la serrez fermement avec l'outil approprié.



**3 Platzieren Sie die Messingscheibe zum Drahtseilende mit ca. 5mm Abstand.**

Place the brass washer on the cable end. The distance to the end of the cable must be 5 mm.

Placez la rondelle laiton à l'extrémité du câble. La distance entre la rondelle de butée et l'extrémité du câble doit être d'environ 5 mm.



**6 Dichten Sie den Drahtseilaustritt am Terminal mit etwas Dichtstoff ab.**

Place sealant in the tip of the cone around the wire.

Bouchez le passage ou passe le câble avec du produit d'étanchéité.